

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（四縣腔）

編號 1 號

【承雨】林伯殷原作

落雨哩！落雨哩！看著大雨點跔等風對佢掃過來，心肝肚正在該想，這陣雨實在就望還久哪！望到圳溝燥忒、河壩濂忒、水庫乜見底咧！望到連田泥就必開來咧！佢正想愛摻手伸出屋簷下摸一下久見个雨，盲知無兩下，屋簷水就瀉往出打到地泥下滴滴落落¹，大嫲牯聲提醒佢，講這雨毋會細哦，仰做得打爽忒！佢黏時去尋水桶放在屋簷下承雨，想……等水裝湊个時節，好倒入水庫囤起來，看做得毋使再過限水無？

看等、看等水桶承个雨緊來緊湊，吾个心肝頭就越來越歡喜，感覺有落大雨還好哪！早恁久咧，滿哪仔都燥絲絲仔，有大雨來解決缺水个问题，還有麼个比這較好个？吾个心肝變到盡貪，想……一陣大雨仰會罅，係雨無落較久兜仔、落較多兜仔，摻水庫撐到飽飽，若係太陽公三兩下又弄等出來，該就盡無結煞哦！又毋知愛望雨望到幾時？好得屋簷水還係直直瀉，水桶還係當當承，一桶、兩桶、三桶……，水桶承个雨湊了又湊，佢就像人看著水庫个水浮出來樣仔，實在還歡喜哪！

¹ 滴滴落落：音 did did dab dab；形容雨滴打在地面或物體上所發出的聲音。

過一站仔，雨變細咁，屋簷水變做一點一點个定定仔跌落水桶肚，佢聽著涿、涿、涿个聲音，忽然間想起老屋个承雨聲，該屋外落大雨，屋肚落細雨个時節，地泥下排等个盆頭鉢仔，分屋頂跌下來个雨點打出滴滴涿涿²个聲音，還會隨等落大雨變遽、落細雨變慢，暗晡頭係睡在眠床項，用聽个，就知外背个雨落有幾大。係堵著風搓雨掃掃滾³，又聽著屋肚滴滴涿涿个承雨聲，該就愛大愁屋頂毋知會承毋贏風雨嘎塌下來無！平平係承雨，仰在屋簷下摻屋肚會有恁大个爭差呢？好得這下人大體戴樓屋，毋使再過看啊著落大雨就愁屋肚愛承雨無！

天公還惜恁哩哪！連連續續又落咧當久个雨，各地水庫个水位升加已多，照理講大家較毋使驚無水好用咧，毋過，佢還係知有落雨，就會尋桶仔放在屋簷下承雨，想愛留加兜仔水來用，聽等該滴滴涿涿个聲音，吾个心肝肚無半點愁慮，嘎有一種當滿足个感覺。

² 滴滴涿涿：音 did did dug dug；形容水滴滴在地面或物體上所發出的聲音。

³ 掃掃滾：音 so so gun`；形容風雨快速吹掃過的聲音。

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（四縣腔）

編號 5 號

【雜貨店個人情味】許倩雯原作

炭頭屋莊係一個矮山仔地形，路無三里平，屋仔大部分建在山坑無就河壩脣。老田寮溪摺後龍溪雙合水¹該搭三角地，就係莊肚盡鬧熱個所在。

街市肚有米店、豬砵、五金行等等，歸排店仔都係樹仔做個兩棧式店亭屋²。街市頭係一間掛等菸酒牌個雜貨店。細細間個雜貨店，無百貨公司恁派頭，也無便利商店恁打眼個看板³。毋過，這間雜貨店賣個毋單淨係貨品，還合有一種醜醜個人情味。

店項個貨對地泥躔等壁圍到天篷，對花露水到金銀紙、對掣仔鞋到笠嫲，麼個都有。梯排下排等一隻隻個麻布袋，裡肚係冰砂⁴、麵粉、片粟粉⁵等各樣食材。人客愛幾多就秤幾多，零星賣毋使買到歸大包，轉屋放到毋記得。五月節，人客買咧竹殼，細義個頭家娘就會問：「屋下有粽摺無？」驚你買無齊，還愛走加一轉。

百樣商品無貼價數，全部靠頭家個記才。人客揀擇好，頭家就拘算盤算數，零頭成時還會自動摺你抹忒。愛辦貨嘎手拙拙仔，毋使愁，做得賒數，等你領月給正還，還無算利息，比現下個信用卡還較利便。

在這東西尖到滄滄撈個店仔裡肚，也有分人客坐寮個位所。頭家在櫃頭前留咧兩坪大個空間，放有長腳凳，分人客歇睏。頭家講：「當多人客戴在山項，行當遠個山路來街路買賣，定著愛有凳仔分人坐寮、打嘴鼓。」

有兜婦人家背等嬰兒仔，毋方便拿忒多東西，抑係老人家買東西摺毋得轉，頭家就會摺佢買個雜貨，放在紙箱仔肚，等下晝較閒，正用奧多拜送到厝屋下。緊工時節無閒出門，一通電話朗⁶啊過來，頭家會同你定個東西一項一項寫下來，款好勢，再送貨過去，這也係盡早個外送服務。

躔等時代變化，便利商店、量販店滿街路都係，會去雜貨店買東西個人客緊來緊少，雜貨店恬恬仔末忒⁷，人情味也漸漸仔淡忒咧！

¹ 雙合水：音 sung` gab` sui`；兩條溪流匯合成一條溪流。

² 店亭屋：音 diam tin` vug`；有騎樓的房子。

³ 看板：音 kan` bang`；招牌，語源自日語「看板（かんばん）」。

⁴ 冰砂：音 ben` sa`；砂糖。

⁵ 片粟粉：音 pien` lid fun`；太白粉。

⁶ 朗：音 long；電話鈴響。

⁷ 末忒：音 mad ted`；沒落。

111 年全國語文競賽客家語朗讀文章國中學生組（四縣腔）

編號 7 號

【放紙鷂仔】湯文豪原作

你看該天頂有當多飛上飛下个紙鷂仔，該紙鷂仔同單純个天頂，點妝到像一張靚靚个畫，同天頂變做像人生个競技場。

逐年十月中旬邊仔，會吹東北風，該就係偲兜講个「九降風」。你兜知九降風來嘎下，做得做麼个無？該風做得晒米粉、吹米粉。該風毋會當大，吹起來會分人感覺著當涼爽！恁樣秋高氣爽个天時，乜當適合放紙鷂仔。

就像苗栗市公所，逐年就會在後龍溪脣頂个模型飛機場，舉辦放紙鷂仔个活動，市公所就會特別邀請，別隻國家摺臺灣放紙鷂个協會，大家湊等來共下放紙鷂仔。佢兜會放兜古古怪怪个紙鷂仔，在天頂表演分大家看，像係大魷魚仔、蜈蚣蟲、會出煙个火車嬾拉等緊拂尾个車子。還過，會在天頂搖來搖去，走相逐、打環車、打勳斗¹个紙鷂仔，親像燕仔在天頂樣子，你逐佢、佢逐你，感覺當生趣。佢兜互相展現出自家團隊所研究出來个紙鷂仔，看麼儕个紙鷂仔在天頂較會飛。

市公所會邀請社區對唱歌仔、跳舞有興趣个鄉親，來舞臺頂

展工夫，乜會邀請歌星來唱歌仔；還過有摸彩、有獎徵答送紙鷂仔、大家共下食客家美食「四炆四炒」个活動，目的就係愛錫過較多个人來現場放紙鷂仔，愛摺會場搵到較鬧熱兜仔。

其實，不管哪央時，總愛有風，就做得放紙鷂仔。還記得佢讀小學个時節，阿爸渡佢去河壩脣个草坪頂放紙鷂仔，阿爸同線仔緝在紙鷂仔頂，佢摺紙鷂仔拿高高，佢就拉等線仔盡命拈向前走，該紙鷂仔就順等風飛起來吔！阿爸講：「手愛緊拉緊放線仔，該紙鷂仔就會順等風，緊飛緊高。」佢講：「天頂就盡像人生个競技場，愛用該色目靚靚个紙鷂仔，來打扮演出，儘量發揮飛个本等，分天頂變做當靚个畫。」阿爸所講个道理，分佢感受當深，佢毋會毋記得。

總講一句，人生就像放紙鷂仔共樣，有起有落，佢做得在天頂自由自在个飛，起落之間總愛控制好來。總係，線仔罅砸罅大條，還過愛拉來穩，一拉一放，摺佢控制好，測著要領，就毋會蹣²下來；若係無拉好抑係斷線就會跌落深坑，蹶毋起來。故所，偲俚定著愛掌扼好人生个道路，愛知各人頭頂一片天，愛煞猛打拚，恁樣正會有較好个成就摺發展。

¹ 打勳斗：音 da` kin deu`；翻跟斗。

² 蹣：音 zud；觸擊、衝撞。